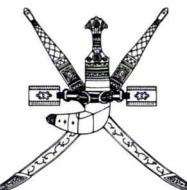


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سلطنة عُمان

وزارة المالية

الميزانية العامة للدولة
للسنة المالية ٢٠٠٤م



حضره صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم

رقم الصفحة	الفهرس	مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٤/١) :
٧	بالتصديق على الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٤ م.	مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٤/١) :
١٠ - ٩	الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (١) :
١١	تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (٢) :
١٤ - ١٢	تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (١/٢) :
١٦ - ١٥	تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للسنة المالية ٢٠٠٤ م (حسب البنود)	دول رقم (٢/٢) :
١٧	تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (٣) :
١٨	تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤ م (حسب البنود).	دول رقم (١/٣) :
٢٠ - ١٩	تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (٤) :
٢٤ - ٢١	تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤ م.	دول رقم (١/٤) :
٢٧ - ٢٥	الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤ م حسب الوزارات	دول رقم (٥) :
٢٩ - ٢٨	الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤ م حسب القطاعات	دول رقم (١/٥) :
٣٠	الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤ م حسب المناطق	دول رقم (٢/٥) :
٣٦ - ٣١	بيان معالي وزير الاقتصاد الوطني والمشرف على وزارة المالية نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة عن الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٤ م	

**مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٤/١)
بالتصديق على الميزانية العامة للدولة
للسنة المالية ٤٢٠٠٤ م**

نحن .. قابوس بن سعيد

سلطان عُمان

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ .
وعلى القانون المالي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٨/٤٧ وتعديلاته .
وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بما هو آت

مادة (١) : التصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٤٢٠٠٤ م حسب الجداول المرفقة.

مادة (٢) : على جميع الوزارات والوحدات الحكومية تنفيذ أحكام هذا المرسوم كل في حدود اختصاصه.

مادة (٣) : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية وي العمل به اعتبارا من أول يناير ٤٢٠٠٤ م.

قابوس بن سعيد
سلطان عُمان

صدر في : ٢٥ من ذوالقعدة ١٤٢٤ هـ
الموافق : ١ من يناير سنة ٢٠٠٤ م

جدول رقم (١)

الميزانية العامة للدولة للسنة المالية م٢٠٠٤

(مليون ريال عماني)

البيان	تقديرات الميزانية
أولاً : الإيرادات :	
١) الإيرادات النفطية	٦٥٤
٢) فائض مبيعات المكثفات النفطية	٦٠
٣) ايرادات الغاز المسال والمكثفات النفطية	٢٥٥
٤) ايرادات الغاز الطبيعي	٩٥
٥) ايرادات جارية اخرى (جدول رقم ٢)	٧٤٤
٦) ايرادات رأسمالية (جدول رقم ٣)	٥
٧) استردادات رأسمالية (جدول رقم ٣)	١٢
(٨) اجمالي الايرادات (١ + ٢ + ٤ + ٣ + ٥ + ٦ + ٧)	٢٩٢٥
ثانياً : الانفاق العام :	
المصروفات الجارية :	
٩) الدفاع والامن القومي	٩٧٤
١٠) الوزارات المدنية (جدول رقم ٤)	١٢٥٨
١١) فوائد على القروض	٨٠
١٢) مصروفات إنتاج النفط (جارية)	١٢٩
(١٣) جملة المصروفات الجارية (٩ + ١٠ + ٤ + ١١ + ٨٠)	٢٤٤١
المصروفات الاستثمارية :	
١٤) المصروفات الانمائية للوزارات المدنية	٢٨٠
١٥) مصروفات إنتاج النفط (رأسمالية)	٢٨١
١٦) المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية (جدول رقم ٤)	١٤
١٧) مصروفات التنقيب عن الغاز الطبيعي	١٢
١٨) تكلفة شراء ونقل الغاز	٣٥
١٩) مصروفات إنتاج الغاز المسال والمكثفات النفطية	٢٠٥
٢٠) برنامج تنمية الموارد البشرية	٣٥
(٢١) جملة المصروفات الاستثمارية (١٤ + ١٥ + ١٦ + ١٧ + ١٨ + ١٩ + ٢٠٥)	٩١٢

تابع جدول رقم (١)
الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٤

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية	البيان
	المساهمات ودعم القطاع الخاص : ٢٢) دعم فوائد القروض الميسرة للقطاع الخاص ٢٣) دعم فوائد القروض الاسكانية ٢٤) مساهمات في مؤسسات محلية واقليمية ودولية ٢٥) احتياطي
٧٢	(٢٥+٢٤+٢٣+٢٢) جملة المساهمات ودعم القطاع الخاص
٣٤٢٥	(٢٦+٢١+١٣) اجمالي الانفاق العام
(٥٠٠)	(٢٧ - ٨) العجز الجاري
	ثالثاً : وسائل التمويل : ٢٩) صافي المعونات ٣٠) صافي الاقتراض : - القروض المتوقع استلامها - القروض المتوقع سدادها (٣١) صافي حصيلة اصدار السندات الحكومية - السندات المتوقع اصدارها - السندات المتوقع سدادها (٣٢) تمويل من الاحتياطيات
١٠٠	(١٣٠) _____
١٤٠	(٦٢) _____
٢٦٠	٢٦٠
٥٠٠	(٣٢+٣١+٣٠ + ٢٩) جملة وسائل التمويل

جدول رقم (٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤م

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٥٤٨	ديوان البلاط السلطاني	١٠١٠٠
١	مكتب نائب رئيس الوزراء لشئون مجلس الوزراء	١٥٣٠٠
٢٠٥	وزارة الشئون القانونية	١٠٤٠٠
٦٧٤١٦	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٢٥١٥	وزارة الخارجية	١٠٦٠٠
٥٠	وزارة الداخلية	١٠٧٠٠
٥٨٤	وزارة الاعلام	١٠٨٠٠
٥٧٧٢	وزارة التجارة والصناعة	١٠٩٠٠
٣٧١٦	وزارة النفط والغاز	١١٠٠٠
٣٧٣٤	وزارة الزراعة والثروة السمكية	١١١٠٠
١١٥٧	وزارة العدل	١١٢٠٠
٩٥٠٠	وزارة الصحة	١١٣٠٠
٦٣٧	وزارة التربية والتعليم	١١٤٠٠
١٤٨	وزارة التنمية الاجتماعية	١١٥٠٠
١٤٢	وزارة التراث والثقافة	١١٦٠٠
٢٤٠٠٠	وزارة النقل والاتصالات	١١٧٠٠
١٧٤١٧٣	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه	١١٩٠٠
٧١	وزارة البلديات الأقليمية والبيئة وموارد المياه	١٢١٠٠
٢	اللجنة العليا للاحتجفارات بالعيد الوطني	١٢٢٠٠
٥٢٤٩	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٢٣٠٠
٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٢٤٠٠
٦٤٤	مجلس المناقصات	١٢٧٠٠
١٠	مجلس الشورى	١٣٠٠٠
٣	وزارة الخدمة المدنية	١٣١٠٠
٨٧٧	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٣٧٠٠
١٠٢	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	١٤٠٠٠
٢٠٠٠٠	موازنات الفائض والدعم	١٤٢٠٠
٥٢	الهيئة العامة لانشطة الشباب الرياضية والثقافية	١٥٠٠٠
٢٧	وزارة التعليم العالي	١٥٥٠٠
١٠	وزارة الاقتصاد الوطني	١٥٧٠٠
١٣٥	وزارة الاوقاف والشئون الدينية	١٥٩٠٠
٤	مجلس الدولة	١٦٠٠٠
٢	جهاز الرقابة المالية للدولة	١٦١٠٠
٢٧	الادعاء العام	١٦٢٠٠
٤٩٥٠٦	وزارةقوى العاملة	١٧٦٠٠
٩٣٠	وزارة الدفاع	٢٠٤٠٠
٩٤٠٢٧	شرطة عمان السلطانية	٢٠٦٠٠
٢٥٨٠٠٠	وزارة المالية (تمويل مؤسسات أخرى)	٤٠٥٠٠
١٦	وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	٦٠٧٠٠
٢٠٠٠٠	احتياطي مخصص	١٩٠٠٠
٧٤٤٠٠٠	الاجمالي	

جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤ (ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
	<u>١) قطاع الخدمات العامة :</u>	
٥٤٨	ديوان البلاط السلطاني	١٠١٠٠
١	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١٥٣٠٠
٢٠٥	وزارة الشؤون القانونية	١٠٤٠٠
٦٧٤١٦	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٢٥١٥	وزارة الخارجية	١٠٦٠٠
٢	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١٢٢٠٠
٦٤٤	مجلس المناقصات	١٢٧٠٠
١٠	مجلس الشورى	١٣٠٠٠
١٠٢	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	١٤٠٠٠
٤	مجلس الدولة	١٦٠٠٠
٢	جهاز الرقابة المالية للدولة	١٦١٠٠
٧١٤٤٩	جملة قطاع الخدمات العامة	
	<u>٢) قطاع الدفاع :</u>	
٩٣٠	وزارة الدفاع	٢٠٤٠٠
٩٣٠	جملة قطاع الدفاع	
	<u>٣) قطاع الأمن والنظام العام :</u>	
٥٠	وزارة الداخلية	١٠٧٠٠
١١٥٧	وزارة العدل	١١٢٠٠
٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٢٤٠٠
٢٧	الإدعاء العام	١٦٢٠٠
٩٤٠٢٧	شرطة عمان السلطانية	٢٠٦٠٠
٩٥٢٦٩	جملة قطاع الأمن والنظام العام	
	<u>٤) قطاع التعليم :</u>	
٦٣٧	وزارة التربية والتعليم	١١٤٠٠
٨٧٧	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٣٧٠٠
٢٧	وزارة التعليم العالي	١٥٥٠٠
١	وزارة الاوقاف والشئون الدينية (معهد العلوم الشرعية)	١٥٩٠٢
١٠٠	وزارة القوى العاملة (التدريب المهني) من ١٧٦٠٤ إلى ١٧٦١٤	١٧٦١٤
١٦	وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	٦٠٧٠٠
١٦٥٨	جملة قطاع التعليم	

تابع جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤ م
 (ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٩٥٠٠	٥) قطاع الصحة : وزارة الصحة	١١٣٠٠
٩٥٠٠	جملة قطاع الصحة	
١٤٨	٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية : وزارة التنمية الاجتماعية	١١٥٠٠
٣	وزارة الخدمة المدنية	١٣١٠٠
٤٩٤٠٦	وزارة القوى العاملة (العمل) من ١٧٦٠١ إلى ١٧٦٠٢	
٤٩٥٥٧	جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية	
٧٢٥٧	٧) قطاع الاسكان : وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (الاسكان)	١١٩٠١
٣٣٧٤١	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (المياه)	١١٩٠٨ و ١١٩٠٣
١٦	وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه (شؤون البيئة)	١٢١٠٦ و ١٢١٠٥
٥٥	وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه (موارد المياه)	١٢١٠٧
٥٢٤٩	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٢٣٠٠
٤٦٣١٨	جملة قطاع الاسكان	
٥٨٤	٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية : وزارة الاعلام	١٠٨٠٠
١٤٢	وزارة التراث والثقافة	١١٦٠٠
٥٢	الهيئة العامة لانشطة الشباب الرياضية والثقافية	١٥٠٠٠
١٣٤	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	١٥٩٠١
٩١٢	جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية	
٣٧١٦	٩) قطاع الطاقة والوقود : وزارة النفط والغاز	١١٠٠٠
١٣٣١٧٥	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (الكهرباء) و ١١٩٠٤ و ١١٩٠٢ و ١١٩٠٧ و ١١٩٠٦	
١٣٦٨٩١	جملة قطاع الطاقة والوقود	

تابع جدول رقم (١/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٤م
(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٣٧٣٤	١٠) قطاع الزراعة وشئون الغابات والاسماك والصيد: وزارة الزراعة والثروة السمكية	١١١٠٠
٣٧٣٤	جملة قطاع الزراعة وشئون الغابات والاسماك والصيد	
٢٠٢٥٤ ٣٧٤٦	١٢) قطاع النقل والاتصالات : وزارة النقل والاتصالات (النقل) وزارة النقل والاتصالات (الاتصالات)	من ١١٧١١ إلى ١١٧٠٣ من ١١٧١٤ إلى ١١٧١٢
٢٤٠٠٠	جملة قطاع النقل والاتصالات	
٥٧٧٢ ٢٠٠٠٠ ١٠	١٣) شؤون اقتصادية أخرى : وزارة التجارة والصناعة البنك المركزي العماني وزارة الاقتصاد الوطني	١٠٩٠٠ ١٤٢٠٧ ١٥٧٠٠
٢٥٧٨٢	جملة شؤون اقتصادية أخرى	
٢٥٨٠٠٠	١٤) الأخرى : وزارة المالية (تمويل مؤسسات أخرى)	٤٠٥٠١
٢٥٨٠٠٠	جملة قطاع الأخرى	
٢٠٠٠٠	احتياطي مخصص	١٩٠٠٠
٧٤٤٠٠٠	الاجمالي	

جدول رقم (٢/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى
للسنة المالية ٢٠٠٤م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		بند	فصل	باب
	أ- ايرادات الضرائب والرسوم :			
٥٥ ٠٠٠	ضريبة الدخل على الشركات وضريبة الأرباح على المؤسسات	١	١٠١	٢١
٤ ٤٥٥	رسوم المعاملات العقارية	١	١٠٤	٤١
٢ ٤٠٤	رخص ممارسة الأعمال التجارية	١	١٠٥	٥١
١٣ ٥٠٠	رخص وسائل النقل	١	١٠٥	٥٢
١ ٨٠٦	رسوم فنادق ومراكم تسليمة	١	١٠٥	٥٣
٢ ٧٥٠	رسوم امتياز مرافق	١	١٠٥	٥٤
١ ٩٩٨	رسوم محلية مختلفة	١	١٠٥	٥٥
٣ ١٥٧	رسوم عبور المركبات للخارج من المنفذ البري	١	١٠٥	٦١
٥٥ ٠٠٠	رسوم جمركية	١	١٠٦	١١
١٤٠ ٠٧٠	جملة ايرادات الضرائب والرسوم			
	ب- إيرادات غير ضريبية :			
١٣١ ٢٣٩	إيرادات بيع الكهرباء	١	١٠٨	١١
١ ٣٢٩	إيرادات كهرباء مختلفة	١	١٠٨	١٢
٣٨ ٦٩١	إيرادات بيع المياه	١	١٠٨	١٣
١٥٧	إيرادات مياه مختلفة	١	١٠٨	١٤
٣ ٤٣٦	إيرادات البريد	١	١٠٨	١٥
١٦ ٠٦٢	إيرادات المطارات	١	١٠٨	١٦
٢٨٨	إيرادات الموانئ	١	١٠٨	١٧
٢٠ ٠٠٠	فائض الهيئات العامة	١	١٠٨	٢١
٤ ٧٦٩	إيرادات تأجير عقارات حكومية	١	١٠٨	٣١
٢٥٤ ٠٠٨	أرباح الاستثمارات الحكومية	١	١٠٨	٤١
٥ ٦٨١	فوائد على ودائع البنوك والقروض المدينة	١	١٠٨	٤٢
١٠ ٠٨٧	رسوم الهجرة والجوازات	١	١٠٩	١١
١٤ ٥٩١	رسوم واتعاب إدارية مختلفة	١	١٠٩	١٢

تابع جدول رقم (٢/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى
للسنة المالية ٢٠٠٤م (حسب البنود)

(ألف ريال عماي)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
١٠٢٣٧	تعويضات وغرامات وجزاءات	١	١١٠	١١
١٣٠٠	إيرادات تعدين	١	١١٢	١١
١١٧	مبيعات مواد غذائية	١	١١٢	٢١
٧٠	إيرادات زراعية مختلفة	١	١١٢	٢٢
١٤٢٢	إيرادات الأسماك	١	١١٢	٢٣
٨٥٥٦	إيرادات طبية	١	١١٢	٢٤
١٨٢٧٨	إيرادات متنوعة	١	١١٢	٢٦
٤١٧٢٠	إيرادات متنوعة (مساهمة أصحاب الأعمال في مشاريع التدريب المهني)	١	١١٢	٢٦
١٨٩٢	إيرادات أخرى (نفطية أخرى)	١	١٠٠	١٢
٥٨٣٩٣٠	جملة الإيرادات غير الضريبية			
٢٠٠٠	ج - احتياطي مخصص			
٧٤٤٠٠	الاجمالي (أ + ب + ج)			

جدول رقم (٣)
تقديرات الإيرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤
(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
١٣٦	<u>إيرادات رأسمالية :</u> <u>قطاع الخدمات العامة :</u> <u>وزارة المالية</u>	١٠٥٠٠
١٣٦	جملة قطاع الخدمات العامة	
٤٨٦٤	<u>قطاع الاسكان :</u> <u>وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (الاسكان)</u>	١١٩٠١
٤٨٦٤	جملة قطاع الاسكان	
٥٠٠٠	اجمالي تقديرات الإيرادات الرأسمالية	
١٢٠٠٠	<u>استردادات رأسمالية :</u> <u>الأخرى :</u> <u>وزارة المالية/تمويل مؤسسات أخرى</u>	٤٠٥٠١
١٢٠٠٠	جملة قطاع الأخرى	
١٢٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية	

جدول رقم (١/٣)
تقديرات الإيرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية
للسنة المالية ٢٠٠٤م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		بند	فصل	باب
	<u>ايرادات رأسمالية :</u>			
١٣٩٥	ايرادات مبانٍ حكومية	١	٢١٢	١١
٣٦٠٥	ايرادات بيع اراضٍ حكومية	١	٢١٥	١١
٥ ...	اجمالي تقديرات الإيرادات الرأسمالية			
	<u>استردادات رأسمالية :</u>			
	<u>استردادات اقساط القروض :</u>			
١٢٠٠	استردادات قروض من هيئات ومؤسسات عامة وغيرها	١	٤٣٠	١١
١٢٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية			

جدول رقم (٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية
للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤ م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات الجارية	المصروفات الرأسمالية	جملة المصروفات
١٠١٠	ديوان البلاط السلطاني	٤٦٤٤٥	٧١٩	٤٧١٦٤
١٦٦٠	شون البلاط السلطاني	٧٧٨١٣	٢٤٣	٧٨٠٥٦
١٠٢٠٠	الامانه العامه لمجلس الوزراء	٩٨٥	١٦	١٠٠١
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٨٩	٥	٤٩٤
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٤٣٧	١٣	٤٥٠
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١١٩٧	٢١	١٢١٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٧٢٢١	٥٠	٧٢٨١
١٠٦٠٠	وزارة الخارجيه	١٩٢٩٨	٦٣	١٩٣٦١
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	١٤٩١٩	٥٨	١٤٩٧٧
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٢٢٣٣	٦٠	١٢٣٩٣
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٦٦٢٩	٢٣	٦٦٥٢
١١٠٠	وزارة النفط والغاز	٣٨٥٣	١٥	٣٨٦٨
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	١٦٥٤٣	٢٢	١٦٥٦٦
١١٢٠٠	وزارة العدل	١٤٣٦٥	٨	١٤٣٧٣
١١٣٠٠	وزارة الصحة	١٤٦٠٤٤	٥٤٠٧	١٥١٤٥١
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢٧٦٢٨٨	١١٢٢	٢٧٧٤١٠
١١٥٠٠	وزارة التنمية الإجتماعية	٣٢٠٧١	٤٦	٣٢١١٧
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٢٦٣٨	٩	٢٦٤٧
١١٧٠٠	وزارة النقل والإتصالات	١٧١٤٧	١٠٦	١٧٢٥٣
١١٩٠٠	وزارة الإسكان والكهرباء والمياه	١٥٧٥٨٩	١٤٨٤	١٥٩٠٧٣
١٢١٠٠	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه	٣٢٦٢١	٤٢٠	٣٣٠٤١
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢٥٤	٠	٢٥٤
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٢٣٦٩٤	٣٤٥	٢٤٠٣٩
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٤٨٨	١١	١٤٩٩
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٤٨٦	٢	٤٨٨
١٢٨٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي	١٧٦	١	١٧٧

تابع جدول رقم (٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية لسنة المالية ٢٠٠٤

(ألف ريال عماني)

رقم	الميزانية	البيان	المصروفات	جملة المصروفات
			الجارية	الرأسمالية
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٧٠	٠	١٧٠
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٢٧٢٣	١٠	٢٧١٣
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٢١٨١	١١	٢١٧٠
١٣٣٠٠	امانة سر اللجنة العليا لخطيب المدن	١٦٨	١	١٦٧
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٧١٣٢٢	٢٦٢٩	٦٨٦٩٤
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكاء)	٦٥٣٩	٦٣٠	٥٩٠٩
١٤٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	٣٨٥٣	٠	٣٨٥٣
١٤٥٠٠	الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٧٨٣٩	٩	٧٨٣٠
١٤٦٠٠	معهد الادارة العامة	٤١٧	٠	٤١٧
١٤٥٠٠	وزارة التعليم العالي	٢٠٠٩٥	٢٠٩	١٩٨٨٦
١٥٦٠٠	موازنة المساهمة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	١٥١٠٧	٠	١٥١٠٧
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	٣٤٢٨	٠	٣٤٢٨
١٥٨٠٠	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة	٤٠٣٩	٠	٤٠٣٩
١٥٩٠٠	وزارة الاوقاف والشئون الدينية	٨٧٨٠	٨٢	٨٦٩٨
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١٣٦٦	١٦	١٣٥٠
١٦١٠٠	جهاز الرقابة الماليه للدولة	٢٢٧٢	٠	٢٢٧٢
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٣١٣٧	١٨	٣١١٩
١٦٤٠٠	مكتب ممثل جلالة السلطان	٣٨٠	٠	٣٨٠
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفة	٩٨١	٠	٩٨١
١٧٢٠٠	مجلس التعليم العالي	١٢١	٠	١٢١
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة	١٩٣٧٨	١١٥	١٩٢٦٣
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	١٧٤٤٠٠	٠	١٧٤٤٠٠
	الاجمالي	١٢٧٢٠٠	١٤٠٠٠	١٢٥٨٠٠

جدول رقم (١٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الجارية	الرأسمالية	جملة المصروفات
١) قطاع الخدمات العامة :				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٢٩٨٠٩	٥١٥	٣٠٣٢٤
١٦٦٠٠	شؤون البلاط السلطاني	٧٧٨١٣	٢٤٣	٧٨٠٥٦
١٠٢٠٠	الامانة العامة لمجلس الوزراء	٩٨٥	١٦	١٠٠١
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٨٩	٥	٤٩٤
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشئون مجلس الوزراء	٤٣٧	١٣	٤٥٠
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١١٩٧	٢١	١٢١٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٧٢٣١	٥٠	٧٢٨١
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	١٩٢٧٨	٦١	١٩٣٣٩
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢٥٤	٠	٢٥٤
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٤٨٦	٢	٤٨٨
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٧٠	٠	١٧٠
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٢٧١٣	١٠	٢٧٢٣
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٥٩٠٩	٦٣٠	٦٥٣٩
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١٣٥٠	١٦	١٣٦٦
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية للدولة	٢٢٧٢	٠	٢٢٧٢
١٦٤٠٠	مكتب ممثل جلالة السلطان	٣٨٠	٠	٣٨٠
جملة قطاع الخدمات العامة				
قطاع الأمن والنظام العام :				
١٠١١٤	محكمة القضاء الإداري	٧٥٨	٥	٧٦٣
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	١٤٩١٩	٥٨	١٤٩٧٧
١١٢٠٠	وزارة العدل	١٤٣٦٥	٨	١٤٣٧٣
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٤٨٨	١١	١٤٩٩
١٦٢٠٠	الادعاء العام	٣١١٩	١٨	٣١٣٧
جملة قطاع الأمن والنظام العام				

تابع جدول رقم (١٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	الرأسمالية	الجارية	جملة المصروفات
٤) قطاع التعليم :					
١٠٦٩٠	وزارة الخارجية (المعهد الدبلوماسي)	٢٠	٢	٢٢	
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢٧٦٢٨٨	١١٢٢	٢٧٧٤١٠	
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٦٨٦٩٤	٢٦٦٢٩	٧١٣٢٣	
١٤٢٢٣	الأكاديمية العمانية للسياحة والضيافة	١٠٠٠	٠	١٠٠٠	
١٥٢٠٠	معهد الإدارة العامة	٤١٧	٠	٤١٧	
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	١٩٨٨٦	٢٠٩	٢٠٠٩٥	
١٥٩٠٢	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية (معهد العلوم الشرعية)	٩٢٦	٣	٩٢٩	
١٧٢٠٠	مجلس التعليم العالي	١٢١	٠	١٢١	
١٧٦٠٤ من إلى ١٧٦٤	وزارة القوى العاملة (التدريب المهني)	١٤١٢٠	١٠٦	١٤٢٢٦	
جملة قطاع التعليم					
٥) قطاع الصحة :					
١١٣٠٠	وزارة الصحة	١٤٦٠٤٤	٥٤٠٧	٥١٤٥١	
جملة قطاع الصحة					
٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :					
١١٥٠٠	وزارة التنمية الإجتماعية	٣٢٠٧١	٤٦	٢٢١١٧	
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٢١٧٠	١١	٢١٨١	
١٤٢١٤	موازنات الفائض والدعم / دعم المواطنين والمؤسسات الأخرى	١٠٥٥	٠	١٠٥٥	
١٥٦٠٠	موازنة المساهمة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	١٥١٠٧	٠	١٥١٤٥١	
١٥٨٠٠	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة	٤٠٣٩	٠	٤٠٣٩	
١٧٦٠١ من إلى ١٧٦٠٢	وزارة القوى العاملة (العمل)	٥١٤٣	٩	٥١٥٢	
جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية					
٥٩٥٨٥	٥٩٦٥١	٦٦			

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
الخصصات الوظيفية للوزارات المدنية لسنة المالية ٢٠٠٤م
 (ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات الجارية	المصروفات الرأسالية	جملة المصروفات
٧) قطاع الاسكان :				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني ويشمل :	١٢١٥٩	٩٠	١٢٢٤٩
١٠١٠٣	- بلدية مسقط	٨٢٤	٥	٨٢٩
١٠١٠٥	- مكتب مستشار حفظ البيئة	٢١٩٧	٣	٢٢٠٠
١٠١٠٧	- مكتب تطوير صغار	١٨٣	٣	١٨٦
١٠١١١	- مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون البيئية	٩٤٣٠	٣١٠	٩٧٤٠
١١٩٠١	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (الاسكان)	١٥٤٥٧	٣٧٧	١٥٨٣٤
١١٩٠٣	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (المياه)			
١١٩٠٨	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه وتشمل:			
١٢١٠١	من قطاع البلديات الاقليمية	٢٨٥٦٦	٣٣٤	٢٨٩٠٠
١٢١٠٤	إلى قطاع موارد المياه	١٩١٦	٤٠	١٩٥٦
١٢١٠٧	قطاع البيئة	٢١٣٩	٤٦	٢١٨٥
١٢١٠٥				
١٢٣٠١	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٧٩٩١	٢٤٣	١٨٢٣٤
١٢٣٠٦				
١٢٣٠٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)	٥٧٠٣	١٠٢	٥٨٠٥
١٣٣٠٠	أمانة سر اللجنة العليا لتخطيط المدن	١٦٧	١	١٦٨
جملة قطاع الاسكان				٩٨٢٨٦
٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية :				
١٠١١٥	ديوان البلاط السلطاني :	٥١٥	٩٨	٦١٣
	(مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية)			١٢٣٩٣
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٢٣٣٣	٦٠	
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٢٦٣٨	٩	٢٦٤٧
	 موازنات الفائض والدعم :			
١٤٢٠٤	- مؤسسة عمان للصحافة والأنباء والنشر والاعلان	٣٣٩	٠	٣٣٩
١٤٢١٩	- الهيئة القومية للكشافة والمرشدات	٤٧٦	٠	٤٧٦
١٥٠٠٠	الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٧٨٣٠	٩	٧٨٣٩
١٥٩٠١	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	٧٧٧٢	٧٩	٧٨٥١
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفيية	٩٨١	٠	٩٨١
جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية				٣٣١٣٩

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٤
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات الرأسالية	المصروفات الجارية	جملة المصروفات
	<u>٩) قطاع الطاقة والوقود :</u>			
١١٠٠٠	وزارة النفط والغاز	٣٨٥٣	١٥	٣٨٦٨
١١٩٠٤ و ١١٩٠٢ و ١١٩٠٧ و ١١٩٠٦	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (الكهرباء)	١٣٢٧٠٢	٧٩٧	١٣٣٤٩٩
	<u>جملة قطاع الطاقة والوقود</u>	١٣٦٥٥٥	٨١٢	١٣٧٣٦٧
	<u>١٠) قطاع الزراعة وشئون الغابات والاسماك والصيد :</u>			
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	١٦٥٤٣	٢٣	١٦٥٦٦
١١٧١٢ و ١١٧١٤	جملة قطاع الزراعة وشئون الغابات والاسماك والصيد	١٦٥٤٣	٢٣	١٦٥٦٦
	<u>١٢) قطاع النقل والاتصالات :</u>			
١١٧٠٣ من ١١٧١١ إلى	وزارة النقل والإتصالات (النقل)	١٢٥٢٨	٩٥	١٢٦٢٣
١١٧١٢ من ١١٧١٤ إلى	وزارة النقل والإتصالات (الإتصالات)	٤٦١٩	١١	٤٦٣٠
	<u>جملة قطاع النقل والاتصالات</u>	١٧١٤٧	١٠٦	١٧٢٥٣
	<u>١٣) شؤون اقتصادية أخرى :</u>			
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٦٦٢٩	٢٢	٦٦٥٢
١٢٨٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان لشئون التخطيط الاقتصادي	١٧٦	١	١٧٧
١٤٢٠٢	- الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	٢٩٦	٠	٢٩٦
١٤٢٢٠	- المركز العماني لترويج الاستثمار وتنمية الصادرات	٦٨٧	٠	٦٨٧
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	٣٤٢٨	٠	٣٤٢٨
	<u>جملة شؤون اقتصادية أخرى</u>	١١٢١٦	٢٤	١١٢٤٠
١٩٠٠٠	<u>احتياطي مخصص</u>	١٧٤٤٠٠	٠	١٧٤٤٠٠
	<u>الاجمالي</u>	١٢٥٨٠٠٠	١٤٠٠٠	١٢٧٢٠٠٠

جدول رقم (٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب الوزارات)

(ألف ريال عماني)

البيان	اعتمادات المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
أ- قطاع الإنتاج السمعي			
وزارة النفط والغاز : النفط	٩٨١	٢٠٠٣	٢٩٨٤
وزارة النفط والغاز : الغاز	٩٢٧	٤٤٣١١	٤٥٢٣٨
وزارة التجارة والصناعة : المعادن	١٧٣	٠	١٧٣
وزارة التجارة والصناعة : الصناعة	٢٣٦	٦٦	٣٠٢
المؤسسة العامة للمناطق الصناعية	٣٩٥	٤٩١٣	٥٣٠٨
وزارة الزراعة والثروة السمكية : الزراعة	٠	١٧٠٢٥	١٧٠٢٥
وزارة الزراعة والثروة السمكية : الاسماك	٤٩٣٨	٩٩٣٠	١٤٨٦٨
وزارة الزراعة والثروة السمكية: الري وموارد المياه	٠	١٠٧٤	١٠٧٤
مجموع قطاع الإنتاج السمعي	٧٦٥٠	٧٩٣٢٢	٨٦٩٧٢
ب- قطاع الإنتاج الخدمي			
وزارة التجارة والصناعة : التجارة	٣٤٤	٣٢٤٨	٣٥٩٢
وزارة التجارة والصناعة : السياحة	٢١٧٦	١٣٥٦٦	١٥٧٤٢
وزارة الاسكان والكهرباء والمياه: الإسكان	٤٦١	٢٥٦٥٤	٢٦١١٥
وزارة الإسكان والكهرباء والمياه: الكهرباء	٦٢١٠	٨١٥٥٧	٨٧٧٦٧
وزارة الإسكان والكهرباء والمياه: المياه	٤١٤٨	٣٤٩٩١	٣٩١٣٩
وزارة النقل والاتصالات : الإتصالات	٤٥٨	٢٨٣٠	٣٢٨٨
الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	٠	٥٩٩	٥٩٩
جملة قطاع الإنتاج الخدمي	١٣٧٩٧	١٦٢٤٤٥	١٧٦٢٤٢
ج- قطاع الهياكل الاجتماعية			
وزارة الإعلام	٧٥٩	٦٨٠٠	٧٠٥٩
وزارة العدل	٨٥	٣٤٤٦	٣٥٣١
وزارة الصحة	٦٥٦٢	٣١٣٧٢	٣٧٩٣٤
وزارة التربية والتعليم	٢٦٦٧	٧١١٩٨	٧٣٨٦٥
الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٦٠	٩٠٠٧	٩٠٦٧
وزارة التنمية الاجتماعية	٣٢	٢٤٦٢	٢٤٩٤

تابع جدول رقم (٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب الوزارات)

(ألف ريال عماني)

البيان	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
وزارة التراث والثقافة	٧١٠	٢٧٣٥٨	٢٨٠٦٨
وزارة الخدمة المدنية	٣٥٠	١٤٢٤	١٧٧٤
جامعة السلطان قابوس	٦٦٣	١٨١٥٨	١٨٨٢١
وزارة القوى العاملة	٣٢٤	١٩٥٣٧	١٩٨٦١
مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية	٠	٨٠١	٨٠١
وزارة التعليم العالي	١١	٣٢٩٢	٣٣٠٣
وزارة الأوقاف والشئون الدينية	٣٤	٢٩٥٤	٢٩٨٨
برنامج تنمية الموارد البشرية	٠	١٠٠١٠٠	١٠٠١٠٠
وزارة الصحة (تنمية الموارد البشرية)	٧٣	٣٩٥	٤٦٨
وزارة التربية والتعليم (تنمية الموارد البشرية)	٩٠٧	٠	٩٠٧
وزارة التنمية الاجتماعية (تنمية الموارد البشرية)	٢٩٥	٠	٢٩٥
وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	٠	٦٥١٤	٦٥١٤
جامعة السلطان قابوس (تنمية الموارد البشرية)	١٧	٣٢٤٧	٣٢٦٤
وزارة القوى العاملة (تنمية الموارد البشرية)	٥١٨٤	١٠٨٠٩	١٥٩٩٣
جملة قطاع الهياكل الاجتماعية	١٨٧٣٣	٣١٨٨٧٤	٣٣٧٦٠٧
د - قطاع الهياكل الأساسية			
ديوان البلاط السلطاني : الديوان العام	٣٢٢٣	٨٢٥٧٠	٨٥٨٩٣
ديوان البلاط السلطاني : بلدية مسقط	٢٠١٨	٣٣٥٤١	٣٥٥٥٩
ديوان البلاط السلطاني : مكتب تطوير صغار	٩٠	٢٣٦٤	٢٤٥٤
مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٠	٢١٥	٢١٥
مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	١٤٢٩	٢٥٠	١٦٧٩
وزارة الشؤون القانونية	١١	١٢٩	١٤٠
وزارة الخارجية	٣٠٨٠	١٨٧٨٩	٢١٨٦٩
وزارة الداخلية	٥٥	٥١٨٨	٥٢٤٣
وزارة النقل والإتصالات : الطرق	٢٧١٤٢	١٢٢٤٥٩	١٤٩٦٠١
وزارة النقل والإتصالات: المطارات	١١٩	٤٩٥٠	٥٠٦٩

**تابع جدول رقم (٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب الوزارات)**

(ألف ريال عماني)

البيان	اعتمادات المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
وزارة النقل والإتصالات: الموانئ	٢١١٩٣	٦٤٠٠٨	٨٥٢٠١
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه: البلديات الإقليمية	١٥٨٦	٦٧٠٥٩	٦٨٦٤٥
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه: البيئة	١٠١	١٥٤٦	١٦٤٧
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه: موارد المياه	٥١٥٣	٣٩٩٥٩	٤٥١١٢
لجنة العليا للإحتفالات بالعيد الوطني	١٧	٠	١٧
مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٧٧٨	١٢٦٨٢	١٣٤٦٠
مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٠	٢٦١٤	٢٦١٤
أمانة سر اللجنة العليا لتخطيط المدن	٠	١٢٧	١٢٧
وزارة المالية	١٦	٣٣٩٧	٣٤١٣
مجلس الشورى	٠	٢٥٠	٢٥٠
مجلس الدوله	٠	١٨٧	١٨٧
وزارة الاقتصاد الوطني	٢٩٤٣	٢٥٤٤٦	٢٨٣٨٩
جهاز الرقابة المالية للدولة	٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠
الإدعاء العام	٠	١٧٥	١٧٥
احتياطي مخصص	٠	٢٤٢٥٦	٢٤٢٥٦
جملة قطاع الهياكل الأساسية	٦٩٠٥٤	٥١٤٦٦١	٥٨٣٧١٥
الجملة	١٠٩٢٣٤	١٠٧٥٣٠٢	١١٨٤٥٣٦
المقدار صرفه خلال عام ٢٠٠٤	٠٠٣١٥٠٠		

* يشتمل على الأرصدة المتبقية لمشاريع برنامج التنمية السياحية ومشاريع الدعم المالي للمعاهد الخاصة ومشاريع احتياطي التخصيص.

** منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للصرفوفات الإنمائية للوزارات المدنية وبلغ (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

جدول رقم (١/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب القطاعات)

(ألف ريال عماني)

البيان	العتمادات المستمرة	العتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
قطاع الإنتاج السعوي			
النفط الخام	٩٨١	١٧١٢	٢٦٩٣
الغاز الطبيعي	٩٢٧	٤٤٣١١	٤٥٢٣٨
المعادن والمحاجر	١٧٣	٠	١٧٣
الزراعة	٠	١٦٠٧٦	١٦٠٧٦
الاسماك	٥٠٠٩	٩٨٨٠	١٤٨٨٩
الصناعة التحويلية	٩٩٨	١٩١٠٨	٢٠١٠٦
جملة قطاع الإنتاج السعوي	٨٠٨٨	٩١٠٨٧	٩٩١٧٥
قطاع الإنتاج الخدمي			
الاسكان	٤٤٩	٢٨٨٤٧	٢٩٢٩٦
التجارة	٨	٩٧٣	٩٨١
الكهرباء	٧٤٤٣	٧٠٩٦٥	٧٨٤٠٨
المياه	٤٢٧٩	٦٨١٩٠	٧٢٤٦٩
البريد والبرق والهاتف	٤٥٨	٢٩١٧	٣٣٧٥
السياحة	٢١٧٦	٢١٢٦١	٢٣٤٣٧
جملة قطاع الإنتاج الخدمي	١٤٨١٣	١٩٣١٥٣	٢٠٧٩٦٦
قطاع الهياكل الاجتماعية			
التعليم	٤٢٤٠	٢٠٣٤٢٨	٢٠٧٦٦٨
التدريب المهني	٥٤٦٠	٤٤٨٠٠	٥٠٢٦٠
الصحة	٦٧٥٧	٣١٧٦٨	٣٨٥٢٥
الاعلام والثقافة والشئون الدينية	١٥٦٧	٣٧٨٩٥	٣٩٤٦٢
المراكز الاجتماعية	٤	٢٣١٩	٢٣٢٢٣
مراكز الشباب	١٠٣	٩٧٥٢	٩٨٥٥
جملة قطاع الهياكل الاجتماعية	١٨١٣١	٣٢٩٩٦٢	٣٤٨٠٩٣

**تابع جدول رقم (١/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب القطاعات)**

(ألف ريال عماني)

البيان	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
قطاع الهياكل الأساسية			
الطرق	٢٩٢٨٦	١٩٣٨١	٢١٩٦٦٧
المطارات	١١٨	٤٧٥٠	٤٨٦٨
الموانئ	٢٠٨٢٨	٥٣٩٨٠	٧٤٨٠٨
الريي وموارد المياه	٥١٥٣	٢٤١٣٨	٢٩٢٩١
تخطيط المدن وخدمات البلديات	٢٠٩٧	٤٨٧٢٧	٥٠٨٢٤
الإدارة الحكومية	١٠٦١٩	١٣٣٨٦٥	١٤٤٤٨٤
البيئة ومكافحة التلوث	١٠١	٥٢٥٩	٥٣٦٠
جملة قطاع الهياكل الأساسية			
الجملة			
المقدر صرفه خلال عام ٢٠٠٤ م			٥٣١٥٠٠

* منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للمصروفات الإنمائية للوزارات المدنية ومبني (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

جدول رقم (٢/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٤
(حسب المناطق)

(ألف ريال عماني)

البيان	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
محافظة مسقط	٩١٧٨	١٩٢٣٧٤	٢٠١٥٥٢
منطقة الباطنة	١٣٢٨٥	١٥٣٤٤٢	١٦٦٧٢٧
محافظة مسندم	١١٣٦٦	١٥١٣٨	٢٦٥٠٤
منطقة الظاهرة	١٨٣٩٠	٣٠٧٦٤	٤٩١٥٤
المنطقة الداخلية	٧٥٨٢	١٠٤٩٦٠	١١٢٥٤٢
المنطقة الشرقية	٦٩٢٢	٨٦٤٦٢	٩٣٣٨٤
المنطقة الوسطى	٣٢٩٨	٨١٤٥٨	٨٤٧٥٦
محافظة ظفار	٧٢٣٩	٦٠٧٥٥	٦٨٠٩٤
مشاريع ذات طبيعة شاملة	٢٨٧٥٧	٣٣١٠٠٠	٣٥٩٧٥٧
خارج السلطنة	٣١١٧	١٨٩٤٩	٢٢٠٦٦
الجملة	١٠٩٢٣٤	١٠٧٥٣٠٢	١١٨٤٥٣٦
٤٣١٥٠٠٠			المقدار صرفه خلال عام ٢٠٠٤ م

• منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للمصروفات الإنمائية للوزارات المدنية وبلغ (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

بيان

معالي وزير الاقتصاد الوطني والمشرف على وزارة المالية نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة

عن الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٤م

تفضل حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - حفظه الله - فأصدر المرسوم السلطاني السامي رقم (٢٠٠٤/١) بالتصديق على الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٤م وهو العام الرابع للخطة الخمسية السادسة (٢٠٠١ - ٢٠٠٥). وبهذه المناسبة يسرني أن التقي بكم لنلقي الضوء على أهم المؤشرات الإقتصادية لأداء الاقتصاد الوطني لسنة ٢٠٠٣م وملامح الموازنة العامة بإعتبارها تعكس خطة الدولة وتوجهاتها المالية والإقتصادية للسنة المالية القادمة .

أولاً : الملامح الرئيسية لأداء الاقتصاد العماني في عام ٢٠٠٣ م :

(١) حق الإقتصاد الوطني في العام المنصرم (٢٠٠٣) تحسنا ملحوظا في أدائه ، حيث تشير التقديرات الأولية إلى أن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية ارتفع إلى ٨٢٩٤ مليون ريال عماني محققا بذلك نموا معدله ٦,٢٪ مقارنة بعام ٢٠٠٢م .

فالقيمة المضافة للقطاعات النفطية - رغم إنخفاض معدلات الإنتاج - سجلت نموا يقدر بنحو ٧,١٪ نتيجة إنتعاش أسعار النفط العالمية ، أما القطاعات غير النفطية فنمت بمعدل ٥,٩٪ ويعزى ذلك بصفة رئيسية إلى النمو القوي لصناعة الغاز الطبيعي المسال ، ونشاط الإنشاءات، ونشاط الوساطة المالية نتيجة تزايد الطلب الم المحلي .

(٢) وعلى صعيد الميزان التجاري تشير التقديرات الأولية لميزان المدفوعات ، إلى ارتفاع الصادرات السلعية في عام ٢٠٠٣ م بنسبة ٩,٢٪ مقارنة بعام ٢٠٠٢ لتصل إلى نحو ٤٦٩١ مليون ريال عماني ويعزى ذلك إلى إرتفاع أسعار النفط وارتفاع حصيلة صادرات الغاز الطبيعي المسال حيث نمت صادرات النفط الخام بمعدل ٨,٤٪ وصادرات الغاز الطبيعي المسال بمعدل ٦,٧٪ .

ونتيجة لتراجع أسعار الواردات السلعية وانخفاض حجم عمليات إعادة التصدير ، سجلت الواردات السلعية في عام ٢٠٠٣م ارتفاعا طفيفا بلغ معدله ٢,٥٪ مقارنة بعام ٢٠٠٢م لتبلغ قيمتها ٢٢٢٠ مليون ريال عماني . وفي ضوء التطورات أعلاه ، فقد شهد وضع الميزان التجارى تحسنا ملحوظا إذ ارتفع فائض الميزان بنسبة ١٦,١٪ مقارنة بعام ٢٠٠٢م حيث بلغ فائض الميزان ٢٤٧١ مليون ريال عماني وفي ضوء ذلك ارتفعت نسبته إلى الناتج المحلي الإجمالي إلى ٢٩,٨٪ مقارنة بنحو ٢٧,٣٪ لعام ٢٠٠٢م .

(٣) وبفضل السياسات المالية والنقدية المتوازنة للحكومة وانخفاض أسعار الواردات ، فقد واصل الاقتصاد الوطني تحقيقه لمعدلات تضخم سالبة ، حيث تشير البيانات الأولية للأسعار إلى تراجع المستوى العام للأسعار في عام ٢٠٠٣م بمعدل ٤,٠٪ وذلك رغم التدهور الذي طرأ على أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل العملات الأخرى .

(٤) أن الأداء الجيد لل الاقتصاد الوطني في العام الماضي ٢٠٠٣م انعكس ايجابا على أداء سوق مسقط للأوراق المالية . حيث ارتفع المؤشر العام للسوق بنسبة ٤٢,١٪ وأوقف عند ٢٧٢,٦٧ نقطة بنهاية يوم (٣٠/١٢/٢٠٠٣) مقارنة بـ ١٩١,٨٦ نقطة في نهاية شهر ديسمبر ٢٠٠٢م أي بارتفاع ٨٠,٨١ نقطة .

ويرجع التحسن في أداء سوق مسقط للأوراق المالية الى عدة عوامل أهمها تحسن أداء شركات الاستثمار والبنوك وانخفاض اسعار الفائدة وتعديل القوانين واللوائح مما أدى إلى تعزيز ثقة المستثمرين في السوق .

(٥) وبالنسبة للمالية العامة فإن المعدل الذي حافظ عليه سعر النفط العماني خلال السنة الماضية قد ساهم في تحقيق النتائج المالية الإيجابية التالية :

أ - إرتفاع الإيرادات النفطية الأمر الذي ساعد على تغطية عجز الموازنة الذي كان مقدراً بنحو ٤٧٠ مليون ريال عماني .

ب - إستمر الدين العام الحكومي على معدله المنخفض والذي يبلغ ١٢٩٨ مليون ريال عماني نتيجة الإستغناء عن القروض التي كان مخططها اللجوء اليها لتغطية عجز الموازنة مما أدى إلى توفير في تكلفة خدمة الدين العام .

ج - لقد أمكن تعزيز الاحتياطيات المالية للحكومة من خلال تحويل جزء من الفائض المالي الذي تحقق إلى صندوق الاحتياطي العام للدولة وعدم سحب المبلغ الذي كان مقررا في الموازنة لتغطية العجز .

د - بلغت جملة إعتمادات المشاريع التي تم البدء في تنفيذها خلال عام ٢٠٠٣م نحو ٤٩,١ مليون ريال عماني بزيادة قدرها ٢٧١,٤ مليون ريال عماني مقارناً بالمقدر في الخطة والبالغ قدره ١٧٧,٧ مليون ريال عماني .

أما جملة الإضافات على الخطة خلال السنوات الثلاث الأولى فقد بلغت ٦٨١,٨٧ مليون ريال عماني . ومن أهم القطاعات التي تركزت فيها الإضافات هي :

- ١ - قطاع الطرق بمبلغ ٢١٢,٧ مليون ريال عماني .
- ٢ - قطاع المياه بمبلغ ٥٦,٢ مليون ريال عماني .
- ٣ - قطاع الإسكان بمبلغ ٢٨,١ مليون ريال عماني .
- ٤ - قطاع الصحة بمبلغ ٢٠,٣ مليون ريال عماني .

لقد تم البدء خلال العام الماضي في بناء عدد ٨٣٥ وحدة سكنية للمواطنين في مختلف مناطق السلطنة بتكلفة بلغت ٤٠ مليون ريال عماني وبذلك بلغ إجمالي المبالغ الإضافية المعتمدة لبناء الوحدات السكنية خلال الثلاث سنوات الأولى من الخطة نحو ٢١,٣ مليون ريال عماني لبناء ما مجموعه ٢٣٥٥ وحدة سكنية .

ثانيا: الملامح الرئيسية للموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٤م :

تم إحتساب الإيرادات النفطية لعام ٢٠٠٤ على أساس سعر ٢١ دولار أمريكي كمتوسط خلال العام . وهو سعر يزيد بنحو ٣ دولارات عن السعر المفترض في الخطة الخمسية السادسة ، إلا أن تقديرات الإيرادات النفطية لا تزال تقل عن تقديرات الخطة بمبلغ ٢٧٥ مليون ريال

عماني . ويعزى السبب الرئيسي في ذلك إلى إنخفاض معدل الإنتاج اليومي من النفط من ٩٠٩ ألف برميل يومياً حسب تقديرات الخطة الخمسية إلى ٧١٠ ألف برميل يومياً أي بنسبة إنخفاض تبلغ ٢٢٪ وذلك نتيجة إنخفاض إنتاج شركة تنمية نفط عمان بحوالي ١٩٩ ألف برميل يومياً أي بنسبة ٢٤٪ مما كان مخططًا ، علماً بأنه وفقاً للبرنامج المعدل للشركة سوف يستمر الإنتاج في مستويات تقل عن الخطة خلال عدة سنوات مقبلة .

وفيما يلي أهم ملامح الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٤ م :

أولاً : الإيرادات :

تم تقدير الإيرادات الحكومية بمبلغ ٢٩٢٥ مليون ريال عماني على النحو التالي :

البيان	مليون ر.ع	النسبة من اجمالي الإيرادات
- الإيرادات النفطية	١٦٥٤	% ٥٧
- إيرادات الغاز المسال والمكثفات النفطية	٢٥٥	% ٩
- إيرادات الغاز الطبيعي	٩٥	% ٣
- إيرادات جارية أخرى	٧٦١	% ٢٦
- مبيعات المكثفات النفطية	١٦٠	% ٥
اجمالي الإيرادات	٢٩٢٥	% ١٠٠

يتضح من تركيبة الإيرادات العامة أن نسبة مساهمة الإيرادات النفطية إلى جملة الإيرادات قد انخفضت من ٧٤٪ في السنوات الماضية إلى ٥٧٪ بسبب إنخفاض معدل الإنتاج اليومي من النفط .

ثانياً: الإنفاق :

بالنسبة للإنفاق العام فإن جملة الإنفاق المعتمد في ميزانية عام ٢٠٠٤ يبلغ ٣٤٢٥ مليون ريال عماني وهو يزيد عن المصاريف الفعلية المتوقعة لعام ٢٠٠٣ بمبلغ ٣٥٢ مليون ريال عماني أي بنسبة ١١٪ ، ويبلغ نصيب المصاريف الجارية نحو ٦١ مليون ريال

عماني بنسبة ٢,٥٪ وهذه الزيادة تغطي النمو المتوقع في الخدمات الحكومية مثل الصحة والتعليم والكهرباء والمياه وغيرها من الخدمات الأساسية الحكومية علاوة على المصروفات التشغيلية للوزارات والوحدات الحكومية .

أما الزيادة في المصروفات الإستثمارية فتبلغ ٢٨٧ مليون ريال عماني أي بنسبة ٤٦٪ وتشمل الاستثمارات الإضافية في مجال انتاج النفط والغاز المسال والمكثفات النفطية وتكملاً للمشروعات الانمائية الخدمية ومشروعات البنية الأساسية .

وبالنسبة للزيادة في بند المساهمات ودعم القطاع الخاص والبالغة ٢٦ مليون ريال عماني فهي تغطي الاحتياجات التمويلية لمشروع الصرف الصحي في كل من مسقط وصلالة وبعض الاستثمارات الأخرى .

هذا وتتجدر الإشارة إلى أن ميزانية هذا العام تتضمن مخصصات مالية تبلغ نحو ٦١٢ مليون ريال عماني بزيادة نحو ٣٦ مليون ريال عن مخصصات السنة الماضية وذلك لتغطية احتياجات الجهات الحكومية المعنية بتنمية الموارد البشرية بما في ذلك إستكمال التحول إلى نظام التعليم الأساسي وتكلفة الزيادة في أعداد الطلبة الذين تم إستيعابهم في التعليم الجامعي والتعليم التقني والتأهيل المهني بالإضافة إلى المبالغ المطلوبة لبرامج تأهيل وتشغيل القوى العاملة الوطنية ، كما تتضمن مخصصات بمبلغ ١٥٧ مليون ريال عماني للخدمات الصحية .

وفيما يتعلق بالضمان الاجتماعي فإن المخصصات المعتمدة تبلغ ٢٤,٣ مليون ريال عماني بزيادة قدرها ٤٠٠ ألف ريال عماني عن العام الماضي .

وتتضمن الميزانية أيضاً مخصصات بمبلغ ٢٨٠ مليون ريال عماني لتعطية المقدر صرفه على المشاريع الإنمائية في مختلف قطاعات التنمية حيث سيتم تنفيذ مجموعة من المشاريع الخدمية خلال عام ٢٠٠٤م .

ثالثاً : العجز :

في ضوء تقديرات الإيرادات والإنفاق التي سبق ذكرها فإن العجز الجاري المقدر بميزانية عام ٢٠٠٤م يبلغ (٥٠٠) مليون ريال عماني ويمثل ما نسبته ١٧٪ من إجمالي الإيرادات الحكومية وبنسبة ٦,٦٪ من الناتج المحلي المتوقع لعام ٢٠٠٤م وسيتم تمويله بمبلغ ٢٤٠ مليون ريال عماني عن طريق الاقتراض المحلي والخارجي ومبلغ ٢٦٠ مليون ريال عماني من الاحتياطيات المالية للدولة .

وعلى الرغم من أن هذا العجز يعتبر عالياً في الظروف الحالية ، الا ان إستمرار معدلات التنمية وتحقيق معدل نمو جيد لل الاقتصاد الوطني ، تقتضي ضرورة المحافظة على معدل الإنفاق لا سيما الإنفاق الانمائي الذي سيكون له دور هام في تنشيط الحركة الاقتصادية في البلاد . علماً بأن اية زيادة في الإيرادات النفطية ناتجة عن تحسن الأسعار ستوجه لتخفيض العجز الفعلي .

وفيما يتعلق بالاقتراض المخطط للسنة القادمة لتمويل جزء من عجز الميزانية والبالغ ٢٤٠ مليون ريال عماني فإنه في حالة اللجوء إليه فسيكون في حدود السقف المحدد في الخطة للاقتراض ولن يتم تجاوزه .

في الختام ندعوا الله العلي القدير أن يمن على بلادنا الغالية وشعبها الوفى بالرفاهية وأن يديم عليها نعمة الرخاء والخير في ظل العهد الزاهر لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - يحفظه الله ويرعاه - .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..

أحمد بن عبد النبي مكي
وزير الاقتصاد الوطني والمشرف على وزارة المالية
نائب رئيس مجلس الشؤون المالية
وموارد الطاقة

Though such deficit may be considered high under the prevailing conditions, continuation of the levels of development and realization of a good rate of growth in the national economy necessitate maintaining the level of expenditure particularly the development expenditure which will play an important role in stimulating the economic activities in the country. It is to be noted that any increase in the oil revenues resulting from higher prices shall be directed towards reducing the actual deficit.

Regarding the borrowing of 240 million Omani Rials planned to cover part of the deficit in the 2004 budget, if resorted to, shall be within the limits of the ceiling specified for borrowing in the plan and will not transgress such limits.

To conclude, we pray to Almighty Allah to bestow prosperity upon our beloved country and its great people and grant them enduring welfare and progress under the flourishing era of His Majesty Sultan Qaboos bin Said, may Allah protect him.

Ahmed bin Abdul Nabi Macki
Minister of National Economy and
Supervisor of the Ministry of Finance,
Deputy Chairman for Financial Affairs
and Energy Resources Council.

sector by 26 million Omani Rials is meant to cover the financing requirements of the two sewage projects in Muscat and Salalah as well as other investments.

It is noteworthy that the 2004 budget includes allocations in the amount of 612 million Omani Rials (more than allocations of last year by 36 million Omani Rials) to cover requirements of the government units concerned with human resources development. This includes completion of the move towards the new basic education system, cost of the increase in the number of students admitted to University and technical education as well as vocational rehabilitation in addition to the programme of national manpower training and employment. The allocations also include 157 million Omani Rials for the health services.

As to Social Security, approved allocations thereto amounted to 24.3 million Omani Rials which exceed last year allocations by 400,000 Omani Rials.

The budget also includes allocations in the amount of 280 million Omani Rials to cover estimated expenditures on projects in several development sectors, as a number of service projects shall be implemented during the year 2004.

Thirdly: The Deficit:

In the light of the foregoing estimates of revenues and expenditure, the current deficit in the 2004 budget is estimated to reach 500 million Omani Rials. This represents 17% of the total government revenues and 6.6% of the projected Domestic Product of the year 2004. This deficit will be financed by domestic and external borrowing in the amount of 240 million Omani Rials and withdrawal of 260 million Omani Rials from the State financial reserves.

First: Revenues:

PARTICULARS	O.R. (Millions)	% from Total Revenue
- Oil Revenues	1,654	57%
- LNG and Oil Condensates Revenues	255	9%
- Natural Gas Revenueus	95	3%
- Other Current Revenues	761	26%
- Sales of Oil Condensates	160	5%
TOTAL REVENUES	2,925	100%

The structure of the general revenues indicates that contribution of the oil revenues to the total revenues has dropped from 74% during the past years to 57% in view of the fall in the level of the daily production.

Secondly: Expenditure:

As to Public Spending, the total thereof, which has been approved in the 2004 budget, amounted to 3425 million Omani Rials which exceeds the expected actual expenditures of the year 2003 by 352 million Omani Rials i.e. 11%. Share of the Current Expenditures amounts to 61 million Omani Rials i.e. 2.5%. This increase covers the expected growth in the government services like health, education, electricity, water and other basic government services in addition to the operational expenditures of the ministries and government units.

The increase in the investment expenditures has been projected at 287 million Omani Rials i.e. by 46%. It includes additional investments in the Oil, LNG and Oil condensates production as well as completion of projects of service development and infrastructure.

The increase in the item of participation and subsidies to the private

	(Millions R.O.)
1 Roads Sector	212.7
2 Water Sector	56.2
3 Housing Sector	28.1
4 Health Sector	20.3

Also construction of 835 residential units for the citizens was commenced during last year in the various regions of the country at a cost of 10.4 million Omani Rials. Therefore, the total additional amounts allocated for the construction of the residential units during the first three years of the Plan amounted to 21.3 million Omani Rials spent towards building up 2355 housing units.

Secondly: Main Features of the State's General Budget for the Year 2004:

Oil Revenues for the year 2004 have been based on an average price of US\$ 21 per barrel. This exceeds the price assumed in the Sixth Five Year Plan by 3 dollars. However, estimates of the total oil revenues are still below estimates of the Plan by 275 million Omani Rials. The main reason for this, is the fall in the level of the daily production of oil from 909,000 bpd, according to estimates of the Five Year Plan, to 710,000 bpd i.e. a decrease by 22% as a result of the decline in the production of PDO by about 199,000 bpd i.e. 24% less than the planned production. It should also be noted that according to the amended programme of the Company production levels shall continue, for several years to come, to be lower than the levels projected by the Plan.

Hereunder are the main features of the State's General Budget for the year 2004:-

to several factors the most important of which is the improvement in the performance of the investment companies and banks, decrease in the rates of interest and amendment of the laws and regulations. All these factors have contributed to the strengthening of the investors' confidence in the Market.

5. Regarding the general finances, the level of the Omani Oil prices which continued during last year had contributed to realization of the following positive financial results:-
 - (a) Increase in the oil revenues. This helped to cover the budget deficit which had been estimated at about 470 million Omani Rials.
 - (b) The government general debt continued its low level at 1298 million Omani Rials as a result of getting along without loans which had been planned to resort to, to cover the budget deficit. This has led to savings in the cost of the public debt service.
 - (c) It was possible to enhance the government financial reserves by transferring part of the realized financial surplus to the State General Reserve Fund, hence there was no need to withdraw the budgeted amount to cover the deficit in the budget.
 - (d) Total allocations for projects whose implementation commenced during the year 2003 amounted to about 449.1 million Omani Rials which is higher than the amount estimated in the plan (i.e. 177.7 million R.O.) by 271.4 million Omani Rials.

Total amounts added to the Plan during its first three years reached 681.87 million Omani Rials. The following are the most important sectors on which those additions have been concentrated:-

- As for the balance of trade, the preliminary estimates of the balance of payments show a rise in the commodity exports during the year 2003 at the rate of 9.2% compared to the year 2002, thus reaching about 4691 million Omani Rials. This is attributed to the rise in oil prices and LNG export proceeds, as crude oil exports grew by 8.4% and LNG exports by 46.7%.

As a result of the decline in the prices of the commodity imports and the shrink in the volume of re-exports, commodity imports registered a slight increase of 2.5% in 2003, compared to 2002, hence reaching a value of 2220 million Omani Rials.

In the light of the above developments, the balance of trade position experienced a noticeable improvement as the surplus of the Balance rose by 16.1% compared to the year 2002 i.e. the surplus amounted to 2471 million Omani Rials. Therefore, its ratio to the Gross Domestic Product (GDP) rose to 29.8% compared to approximately 27.3% in the year 2002.

- Due to the balanced government financial and monetary policies and the decrease in the prices of imports, the national economy continued to realize negative rates of inflation. The preliminary data on prices indicate a decline of 0.4% in the general level of prices during the year 2003 despite the downfall of the rate of exchange of the U.S. Dollar against other currencies.
- The good performance of the national economy in the year 2003 was positively reflected in the performance of Muscat Stock Market, as its general index rose by 42.1% i.e. at the end of 30/12/2003 it closed at 272.67 points compared to 191.86 points at the end of December 2002, thus climbing up by 80.81 points.

Improvement in the performance of Muscat Stock Market is attributed

**Statement of H.E. The Minister of National
Economy and Supervisor of the Ministry of
Finance, Deputy Chairman for Financial Affairs
and Energy Resources Council on the Occasion
of Ratification of the State's
General Budget for the year 2004**

Per Royal Decree No.1/2004 His Majesty Sultan Qaboos bin Said ratified the State's General Budget for the year 2004 which is the 4th year of the Sixth Five Year Plan (2001-2005). On this occasion, I am pleased to meet with you to highlight the most important economic indicators of the national economy's performance during the year 2003 as well as the main features of the Budget for the year 2004 as the latter reflects the State's plan and its financial and economic directions during the coming financial year.

First: The main features of Oman's Economic performance during the year 2003:

1. During last year (2003) the national economy achieved distinct improvement as the preliminary estimates indicate that the Gross Domestic Product (at current prices) increased to 8294 million Omani Rials thus achieving a growth rate of 6.2% compared to the year 2002.

Despite the decrease in the levels of production, the added value in the oil sectors registered growth at about 7.1% as a result of the rise in the international oil prices. Also the non-oil sectors realized a growth rate of 5.9% which is primarily due to the strong growth of the LNG Industry, construction activities and financial mediation activity as a result of the rising local demand.

Schedule No. (5/2)
Development Budget for the Financial Year 2004
(Region-wise Allocations)

(Rial Omani in Thousands)

Particulars	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Muscat Governorate	9 178	192 374	201 552
Al-Batinah Region	13 285	153 442	166 727
Musandam Governorate	11 366	15 138	26 504
A'Dhahira Region	18 390	30 764	49 154
A'Dakhliya Region	7 582	104 960	112 542
A'Sharqiya Region	6 922	86 462	93 384
A'Wusta Region	3 298	81 458	84 756
Dhofar Governorate	7 339	60 755	68 094
National Projects	28 757	331 000	359 757
Projects Abroad	3 117	18 949	22 066
Total	109 234	1 075 302	1 184 536
*Estimate of Actual Expenditure for 2004			315,000

- * Of which (280) million R.O. for development expenses of Civil Ministries, R.O. (35) million expenses for the program of human resources.

Schedule No. (5/1)
Development Budget for the Financial Year 2004
(Sector-wise Allocations)

(Rial Omani in Thousands)

Particulars	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
a) Commodity Sector			
– Crude Oil	981	1 712	2 693
– Natural Gas	927	44 311	45 238
– Minerals and Quarries	173	0	173
– Agriculture	0	16 076	16 076
– Fisheries	5 009	9 880	14 889
– Converting Industries	998	19 108	20 106
Total Commodity Sector	8 088	91 087	99 175
b) Services Sector			
– Housing	449	28 847	29 296
– Trade	8	973	981
– Electricity	7 443	70 965	78 408
– Water	4 279	68 190	72 469
– Posts, Telegraph & Telephones	458	2 917	3 375
– Tourism	2 176	21 261	23 437
Total Services Sector	14 813	193 153	207 966
c) Social Structures Sector			
– Education	4 240	203 428	207 668
– Vocational Training	5 460	44 800	50 260
– Health	6 757	31 768	38 525
– Information, Culture and Religious Affairs	1 567	37 895	39 462
– Community Centres	4	2 319	2 323
– Youth Centres	103	9 752	9 855
Total Social Structures Sector	18 131	329 962	348 093
d) Infrastructure Sector			
– Roads	29 286	190 381	219 667
– Airports	118	4 750	4 868
– Ports	20 828	53 980	74 808
– Irrigation & Water Resources	5 153	24 138	29 291
– Town Planning & Municipal Services	2 097	48 727	50 824
– Government Administration	10 619	133 865	144 484
– Environment & Pollution Control	101	5 259	5 360
Total Infrastructure Sector	68 202	461 100	529 302
Total (a+b+c+d)	109 234	1 075 302	1 184 536
* Estimate of Actual Expenditure for 2004		315 000	

* Of which (280) million R.O. for Civil Ministries development expenditure and (35) million R.O. for disbursement on the "Human Resources Development Programme".

Schedule No. (5)
Development Budget for the Financial Year 2004
(Ministry-wise Allocations)

(Rial Omani in Thousands)

Particulars	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Ministry of National Economy	2 943	25 446	28 389
State Audit	0	2 500	2 500
Public Prosecutor	0	175	175
*Specified Allocation	0	24 256	24 256
Subtotal	69 054	514 661	583 715
Grand Total (a+b+c+d)	109 234	1 075 302	1 184 536
** Estimate of Actual Expenditure for 2003		315 000	

- * Includes the remaining balances for projects of the tourism development programme, projects of the private institutes financial support and projects of the privatisation reserve.
- ** Of which (280) million R.O. for the civil ministries development expenditure and (35) million R.O. for disbursement on the Human Resources Development Programme

Schedule No. (5)
Development Budget for the Financial Year 2004
(Ministry-wise Allocations)

(Rial Omani in Thousands)

Particulars	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Ministry of Awqaf & Religious Affairs	34	2 954	2 988
Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Cultural Affairs	0	801	801
Human Resources Development Programme	0	100 100	100 100
Ministry of Health (Human Resources Development)	73	395	468
Ministry of Education (Human Resources Development)	907	0	907
Ministry of Social Development (Human Resources Development)	295	0	295
Ministry of Man Power (Human Resources Development)	5 184	10 809	15 993
Sultan Qaboos University (Human Resources Development)	17	3 247	3 264
Ministry of Higher Education (Human Resources Development)	0	6 514	6 514
Subtotal	18 733	318 874	337 607
d) Infrastructure Sector			
Diwan of Royal Court: General Diwan	3 323	82 570	85 893
Diwan of Royal Court: Muscat Municipality	2 018	33 541	35 559
Diwan of Royal Court: Sohar Development Office	90	2 364	2 454
Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	0	215	215
Office of the Personal Representative of H.M. The Sultan	1 429	250	1 679
Ministry of Legal Affairs	11	129	140
Ministry of Foreign Affairs	3 080	18 789	21 869
Ministry of Interior	55	5 188	5 243
Ministry of Transport & Communications: Roads	27 142	122 459	149 601
Ministry of Transport & Communications: Airports	119	4 950	5 069
Ministry of Transport & Communications: Ports	21 193	64 008	85 201
Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Regional Municipalities)	1 586	67 059	68 645
Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Environment)	101	1 546	1 647
Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Water Resources)	5 153	39 959	45 112
High Committee for the National Day	17	0	17
Office State Minister and Governor of Dhofar	778	12 682	13 460
Office State Minister and Governor of Muscat	0	2 614	2 614
Supreme Committee for Town Planning	0	127	127
Ministry of Finance	16	3 397	3 413
Majlis As'shura	0	250	250
State's Council	0	187	187

Schedule No. (5)
Development Budget for the Financial Year 2004
(Ministry-wise Allocations)

(Rial Omani in Thousands)

Particulars	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
a) Commodity Production Sector			
Ministry of Oil & Gas: Oil	981	2 003	2 984
Ministry of Oil & Gas: Gas	927	44 311	45 238
Ministry of Commerce and Industry: Minerals	173	0	173
Ministry of Commerce and Industry: Industry	236	66	302
Public Establishment for Industrial Estates	395	4 913	5 308
Ministry of Agriculture & Fisheries: Agriculture	0	17 025	17 025
Ministry of Agriculture & Fisheries: Fisheries	4 938	9 930	14 868
Ministry of Agriculture & Fisheries; Irrigation and Water Resources	0	1 074	1 074
Subtotal	7 650	79 322	86 972
b) Service Producing Sector			
Ministry of Commerce and Industry: Trade	344	3 248	3 592
Ministry of Commerce and Industry: Tourism	2 176	13 566	15 742
Ministry of Housing, Electricity & Water: Housing	461	25 654	26 115
Ministry of Housing, Electricity & Water: Electricity	6 210	81 557	87 767
Ministry of Housing, Electricity & Water: Water	4 148	34 991	39 139
Ministry of Transport & Communication: Communication	458	2 830	3 288
The Public Authority for Stores & Food Reserves	0	599	599
Subtotal	13 797	162 445	176 242
c) Social Service Sector			
Ministry of Information	759	6 800	7 559
Ministry of Justice	85	3 446	3 531
Ministry of Health	6 562	31 372	37 934
Ministry of Education	2 667	71 198	73 865
General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	60	9 007	9 067
Ministry of Social Development	32	2 462	2 494
Ministry of Man Power	324	19 537	19 861
Ministry of National Heritage & Culture	710	27 358	28 068
Ministry of Civil Service	350	1 424	1 774
Sultan Qaboos University	663	18 158	18 821
Ministry of Higher Education	11	3 292	3 303

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	(9) Energy and Fuel Sector			
11000	Ministry of Oil and Gas	3 853	15	3 868
11902 &				
11904 &				
11906 &				
11907	Ministry of Housing, Electricity & Water (Electricity)	132 702	797	133 499
	Total Energy and Fuel Sector	136 555	812	137 367
	(10) Agriculture, Forestry, Fishing & Hunting Sector:			
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	16 543	23	16 566
	Total of Agriculture, Forestry, Fishing & Hunting Sector	16 543	23	16 566
	(12) Transportation & Communications Sector:			
11703 to	Ministry of Transport and Communications (Transport)	12 528	95	12 623
11711				
11712 to	Ministry of Transport and Communications			
11714	(Communications)	4 619	11	4 630
	Total of Transportation & Communications Sector	17 147	106	17 253
	(13) Other Economic Affairs:			
10900	Ministry of Commerce and Industry	6 629	23	6 652
12800	Office of the Advisor to His Majesty the Sultan for Economic Planning Affairs	176	1	177
	Surplus & Subsidies Budgets:			
14202	- Public Authority for Stores & Food Reserves	296	0	296
14220	- The Omani Centre for Investment Promotion and Export Development	687	0	687
15700	Ministry of National Economy	3 428	0	3 428
	Total of Other Economic Affairs	11 216	24	11 240
19000	Specified Allocation	174 400	0	174 400
	T O T A L	1 258 000	14 000	1 272 000

Schedule No. (4/1)

Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	(7) Housing Sector:			
10100	Diwan of Royal Court Including :	12 159	90	12 249
10103	- Municipality of Muscat	824	5	829
10105	- Advisor for Environment Preservation Office	2 197	3	2 200
10107	- Sohar Development Office			
10111	- Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Environmental Affairs	183	3	186
11901	Ministry of Housing, Electricity & Water (Housing)	9 430	310	9 740
11903 & 11908	Ministry of Housing, Electricity & Water (Water)	15 457	377	15 834
12100	<u>Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources including:-</u>			
12101 to	- Regional Municipalities Sector	28 566	334	28 900
12104				
12107	- Water Resources Sector	1 916	40	1 956
12105 &	- Environment Sector	2 139	46	2 185
12106				
12301 to	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	17 991	243	18 234
12306 & 12308				
12307	Office of Minister of State & Governor of Dhofar (Municipality of Dhofar)	5 703	102	5 805
13300	Secretariat of Supreme Committee for Town Planning	167	1	168
	Total of Housing Sector	96 732	1 554	98 286
	(8) Cultural and Religious Affairs Sector:			
10115	Diwan of Royal Court (Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Cultural Affairs)	515	98	613
10800	Ministry of Information	12 333	60	12 393
11600	Ministry of Heritage & Culture	2 638	9	2 647
	Surplus & Subsidies Budgets:			
14204	- Oman Establishment for Press, News Publication & Advertising	339	0	339
14219	- National Organization for Scouts & Guides	476	0	476
15000	General Organization for Youth Sports & Cultural Activities	7 830	9	7 839
15901	Ministry of Awqaf & Religious Affairs	7 772	79	7 851
16500	Public Authority of Handicraft Industries	981	0	981
	Total of Cultural and Religious Affairs Sector	32 884	255	33 139

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	(4) Education Sector:			
10690	Ministry of Foreign Affairs (Diplomatic Institute)	20	2	22
11400	Ministry of Education	276 288	1 122	277 410
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	68 694	2 629	71 323
14223	Oman Tourism & Hospitality Academy	1 000	0	1 000
15200	Institute of Public Administration	417	0	417
15500	Ministry of Higher Education	19 886	209	20 095
15902	Ministry of Awqaf and Religious Affairs (Institute of Sharia Sciences)	926	3	929
17200	The Council of Higher Education	121	0	121
17604 to 17614	Ministry of Manpower (Vocational Training)	14 120	106	14 226
Total of Education Sector		381 472	4 071	385 543
	(5) Health Sector:			
11300	Ministry of Health	146 044	5 407	151 451
Total of Health Sector		146 044	5 407	151 451
	(6) Social Security & Welfare Sector:			
11500	Ministry of Social Development	32 071	46	32 117
13100	Ministry of Civil Service	2 170	11	2 181
14214	Surplus and Subsidies Budgets/Subsidies to Households and other Institutions	1 055	0	1 055
15600	Contribution towards Pension and After Service Gratuities for the Government Omani Employees	15 107	0	15 107
15800	Pensions and After Service Gratuities Budget	4 039	0	4 039
17601 to 17603	Ministry of Manpower (Labour)	5 143	9	5 152
Total of Social Security and Welfare Sector		59 585	66	59 651

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
(1) Public Services Sector:				
10100	Diwan of Royal Court	29 809	515	30 324
16600	Royal Court Affairs	77 813	243	78 056
10200	Cabinet Secretariat	985	16	1001
10300	Office of H.M's Personal Representative	489	5	494
15300	Office of the Deputy Prime Minister for Council of Ministers Affairs	437	13	450
10400	Ministry of Legal Affairs	1 197	21	1 218
10500	Ministry of Finance	7 231	50	7 281
10600	Ministry of Foreign Affairs	19 278	61	19 339
12200	High Committee for National Day	254	0	254
12700	Tender Board	486	2	488
12900	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for External Liaison	170	0	170
13000	Shuraa Council	2 713	10	2 723
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	5 909	630	6 539
16000	State's Council	1 350	16	1 366
16100	State Audit Institution	2 272	0	2 272
16400	Office of The Representative of HM The Sultan	380	0	380
Total of Public Services Sector		150 773	1582	152 355
(3) Public Order and Safety Sector:				
10114	Court of Administrative Judicature	758	5	763
10700	Ministry of Interior	14 919	58	14 977
11200	Ministry of Justice	14 365	8	14 373
12400	Office of State Minister & Governor of Muscat	1 488	11	1 499
16200	Public Prosecution	3 119	18	3 137
Total of Public Order & Safety Sector		34 649	100	34 749

Schedule No. (4)
Estimates of Current and Capital Expenditures
for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
12900	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for External Liaison	170	0	170
13000	Shuraa Council	2 713	10	2 723
13100	Ministry of Civil Service	2 170	11	2 181
13300	Secretariat of Supreme Committee for Town Planning	167	1	168
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	68 694	2 629	71 323
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	5 909	630	6 539
14200	Surplus & Subsidies Budgets	3 853	0	3 853
15000	General Organization for Youth Sports & Cultural Activities	7 830	9	7 839
15200	Institute of Public Administration	417	0	417
15500	Ministry of Higher Education	19 886	209	20 095
15600	Contribution Toward Pensions & After Service Gratuities For the Government Omani Employees	15 107	0	15 107
15700	Ministry of National Economy	3 428	0	3 428
15800	Pensions and After Service Gratuities Budget	4 039	0	4 039
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	8 698	82	8 780
16000	State's Council	1 350	16	1 366
16100	State Audit Institution	2 272	0	2 272
16200	Public Prosecution	3 119	18	3 137
16400	Office of The Representative of HM The Sultan	380	0	380
16500	Public Authority of Handicraft Industries	981	0	981
17200	The Council of Higher Education	121	0	121
17600	Ministry of Manpower	19 263	115	19 378
19000	Specified Allocations	174 400	0	174 400
T O T A L		1 258 000	14 000	1 272 000

Schedule No. (4)
Estimates of Current and Capital Expenditures
for Civil Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
10100	Diwan of Royal Court	46 445	719	47 164
16600	Royal Court Affairs	77 813	243	78 056
10200	Cabinet Secretariat	985	16	1 001
10300	Office of HM's Personal Representative	489	5	494
15300	Office of the Deputy Prime Minister for Council of Ministers	437	13	450
10400	Ministry of Legal Affairs	1 197	21	1 218
10500	Ministry of Finance	7 231	50	7 281
10600	Ministry of Foreign Affairs	19 298	63	19 361
10700	Ministry of Interior	14 919	58	14 977
10800	Ministry of Information	12 333	60	12 393
10900	Ministry of Commerce & Industry	6 629	23	6 652
11000	Ministry of Oil & Gas	3 853	15	3 868
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	16 543	23	16 566
11200	Ministry of Justice	14 365	8	14 373
11300	Ministry of Health	146 044	5 407	151 451
11400	Ministry of Education	276 288	1 122	277 410
11500	Ministry of Social Development	32 071	46	32 117
11600	Ministry of Heritage & Culture	2 638	9	2 647
11700	Ministry of Transport & Communications	17 147	106	17 253
11900	Ministry of Housing, Electricity & Water	157 589	1 484	159 073
12100	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources	32 621	420	33 041
12200	High Committee for National Day	254	0	254
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	23 694	345	24 039
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	1 488	11	1 499
12700	Tender Board	486	2	488
12800	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for Economic Planning Affairs	176	1	177

Schedule No. (3/1)
Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments itemwise for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenue Estimates
Chapter	Section	Item		
<u>Capital Revenues:</u>				
1	213	11	Revenues from Government Buildings	1 395
1	215	11	Revenues from Sale of Government Land	3 605
Total Estimates of Capital Revenues				5 000
<u>Capital Repayments :</u>				
<u>Repayment of Loan Installments :</u>				
1	430	11	Repayment of Loans by Public Authorities, Institutions and Others	12 000
Total Estimates of Capital Repayments				12 000

Schedule No. (3)
Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments
Functionwise for Ministries for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenue Estimates
	<u>Capital Revenues:</u>	
10500	<u>Public Services Sector :</u> Ministry of Finance	136
	Total of Public Services Sector	136
11901	<u>Housing Sector:</u> Ministry of Housing, Electricity and Water (Housing)	4 864
	Total of Housing Sector	4 864
	Total Estimates of Capital Revenues	5 000
	<u>Capital Repayments:</u>	
40501	<u>Others:</u> Ministry of Finance (Financing of other Institutions)	12 000
	Total of Others Sector	12 000
	Total Estimates of Capital Repayments	12 000

Schedule No. (2/2)
Estimates of Other Current Revenues
Itemwise for the Financial year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenue Estimates
Chapter	Section	Item		
1	112	11	Mining Revenues	1 300
1	112	21	Sale of Food Stuff	117
1	112	22	Miscellaneous Agricultural Revenues	70
1	112	23	Fisheries Revenues	1 422
1	112	24	Medical Revenues	8 556
1	112	26	Miscellaneous Revenues	18 278
1	112	26	Miscellaneous Revenues (Contributions of the Businessmen in the Vocational Training Schemes)	41 720
1	100	12	Other Revenues (Other Oil)	1 892
Total of other than Tax Revenues				583 930
C) Specified Allocation				20 000
Total (A+B+C)				744 000

Schedule No. (2/2)
Estimates of Other Current Revenues
Itemwise for the Financial year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenue Estimates
Chapter	Section	Item		
(A) Taxes and Fees Revenues:				
1	101	21	Income Tax on Companies and Establishments	55 000
1	104	41	Fees on Real Estate Transactions	4 455
1	105	51	Business Licenses	2 404
1	105	52	Transportation Licenses	13 500
1	105	53	Fees from Hotels and Entertainment Centres	1 806
1	105	54	Fees on Concessionary Facilities	2 750
1	105	55	Domestic Miscellaneous Fees	1 998
1	105	61	Fees on Vehicles Crossing Land Borders	3 157
1	106	11	Customs Duties	55 000
Total Taxes and Fees Revenues				140 070
(B) Other than Tax Revenues				
1	108	11	Revenues from Sale of Electricity	131 239
1	108	12	Other Electricity Revenues	1 329
1	108	13	Revenues from Sale of Water	38 691
1	108	14	Other Water Revenues	157
1	108	15	Postal Revenues	3 436
1	108	16	Airport Revenues	16 062
1	108	17	Port Revenues	288
1	108	21	Surplus from Public Authorities	20 000
1	108	31	Rent from Government Real Estates	4 769
1	108	41	Income from Government Investments	254 008
1	108	42	Interest on Bank Deposits and Lending	5 681
1	109	11	Passport and Immigration Fees	10 087
1	109	12	Miscellaneous Administrative Fees and Charges	14 591
1	110	11	Compensations, Fines and Forfeits	10 237

Schedule No. (2/1)

Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenue Estimates
	<u>10) Agriculture, Forestry, Fisheries and Hunting Sector:</u>	
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	3 734
	Total of Agriculture, Forestry, Fisheries and Hunting Sector	3 734
	<u>(12) Transportation and Communications Sector:</u>	
11703 to	Ministry of Transport & Communications	
11711	(Transport)	20 254
11712 to	Ministry of Transport & Communications	
11714	(Communications)	3 746
	Total of Transportation and Communications Sector	24 000
	<u>(13) Other Economic Affairs:</u>	
10900	Ministry of Commerce & Industry	5 772
14207	Central Bank of Oman	20 000
15700	Ministry of National Economy	10
	Total of Other Economic Affairs	25 782
	<u>(14) Others:</u>	
40501	Ministry of Finance (Financing of other Institutions)	258 000
	Total of Others	258 000
19000	Specified Allocation	20 000
	T O T A L	744 000

Schedule No. (2/1)

Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenue Estimates
	(5) Health Sector:	
11300	Ministry of Health	9 500
	Total of Health Sector	9 500
	(6) Social Security and Welfare Sector:	
11500	Ministry of Social Development	148
13100	Ministry of Civil Service	3
17601 to 17603	Ministry of Manpower (Labour)	49 406
	Total of Social Security and Welfare Sector	49 557
	(7) Housing Sector:	
11901	Ministry of Housing, Electricity & Water (Housing)	7 257
11903 & 11908	Ministry of Housing, Electricity & Water (Water)	33 741
12105 & 12106	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Environment Affairs).	16
12107	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Water Resources).	55
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	5 249
	Total of Housing Sector	46 318
	(8) Cultural & Religious Affairs Sector:	
10800	Ministry of Information	584
11600	Ministry of Heritage & Culture	142
15000	General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	52
15901	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	134
	Total of Cultural & Religious Affairs Sector	912
	(9) Energy and Fuel Sector:	
11000	Ministry of Oil & Gas	3 716
11902 & 11904 & 11906 & 11907	Ministry of Housing, Electricity & Water (Electricity)	133 175
	Total of Energy and Fuel Sector	136 891

Schedule No. (2/1)

Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenue Estimates
	(1) Public Services Sector:	
10100	Diwan of Royal Court	548
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
10400	Ministry of Legal Affairs	205
10500	Ministry of Finance	67 416
10600	Ministry of Foreign Affairs	2 515
12200	High Committee for National Day	2
12700	Tender Board	644
13000	Shuraa Council	10
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	102
16000	State's Council	4
16100	State Audit Institution	2
	Total of Public Services Sector	71 449
	(2) Defence Sector:	
20400	Ministry of Defence	930
	Total of Defence Sector	930
	(3) Public Order and Safety Sector:	
10700	Ministry of Interior	50
11200	Ministry of Justice	1157
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	8
16200	Public Prosecution	27
20600	Royal Oman Police	94 027
	Total of Public Order and Safety Sector	95 269
	(4) Education Sector:	
11400	Ministry of Education	637
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	877
15500	Ministry of Higher Education	27
15902	Ministry of Awqaf and Religious Affairs (Institute of Sharia Sciences)	1
17604 to 17614	Ministry of Manpower (Vocational Training)	100
60700	Ministry of Higher Education (Human Resources Development)	16
	Total of Education Sector	1 658

Schedule No. (2)
Estimates of Other Current Revenues by Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenue Estimates
10100	Diwan of Royal Court	548
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
10400	Ministry of Legal Affairs	205
10500	Ministry of Finance	67 416
10600	Ministry of Foreign Affairs	2 515
10700	Ministry of Interior	50
10800	Ministry of Information	584
10900	Ministry of Commerce & Industry	5 772
11000	Ministry of Oil & Gas	3 716
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	3 734
11200	Ministry of Justice	1 157
11300	Ministry of Health	9 500
11400	Ministry of Education	637
11500	Ministry of Social Development	148
11600	Ministry of Heritage & Culture	142
11700	Ministry of Transport and Communications	24 000
11900	Ministry of Housing, Electricity & Water	174 173
12100	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources	71
12200	High Committee for National Day	2
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	5 249
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	8
12700	Tender Board	644
13000	Shuraa Council	10
13100	Ministry of Civil Service	3
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	877
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	102
14200	Surplus & Subsidies Budgets	20 000
15000	General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	52
15500	Ministry of Higher Education	27
15700	Ministry of National Economy	10
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	135
16000	State's Council	4
16100	State Audit Institution	2
16200	Public Prosecution	27
17600	Ministry of Manpower	49 506
20400	Ministry of Defence	930
20600	Royal Oman Police	94 027
40500	Ministry of Finance (Financing of other Institutions)	258 000
60700	Ministry of Higher Education (Human Resources Development)	16
19000	Specified Allocation	20 000
T O T A L		744 000

Schedule No. (1)
State's General Budget for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Millions)

Particulars	Budget Estimates
<u>Participation and Subsidies to the Private Sector:</u>	
22) Subsidy for concessional Loans to the Private Sector	12
23) Subsidy to Housing Loans Interest	6
24) Participation in Domestic, Regional and International Institutions	48
25) Reserve	6
26) Total Participation & Subsidies (22+23+24+25)	72
27) Total Public Expenditures (13+21+26)	3 425
28) Current Deficit (8-27)	(500)
Third: Financing:	
29) Net Grants	-
30) Net Borrowing:	
- Loans Receivable	230
- Loans Payable	(130)
	100
31) Net Proceeds of Government Bonds Issue:	
- Government Bonds Issue	202
- Government Bonds Payable	(62)
	140
32) Financing from Reserves	260
	260
33) Total Financing (29+30+31+32)	500

Schedule No. (1)

State's General Budget for the Financial Year 2004

(Rial Omani in Millions)

Particulars	Budget Estimates
First : Revenues:	
1) Oil Revenues	1 654
2) Sale surplus of Oil Condensates	160
3) Liquified Natural gas & Oil Condensates Revenues	255
4) Natural Gas Revenues	95
5) Other Current Revenues (Schedule No. 2)	744
6) Capital Revenues (Schedule No. 3)	5
7) Capital Repayments (Schedule No. 3)	12
8) Total Revenues (1+2+3+4+5+6+7)	2 925
Second : General Expenditures:	
Current Expenditures:	
9) Defence and National Security	974
10) Civil Ministries (Schedule No. 4)	1 258
11) Interest on Loans	80
12) Oil Production Expenditures (Current)	129
13) Total Current Expenditures (9+10+11+12)	2 441
Investment Expenditures:	
14) Development Expenditures for Civil Ministries	280
15) Oil Production Expenditures (Capital)	281
16) Capital Expenditures for Civil Ministries (Schedule No. 4)	14
17) Exploration of Natural Gas	12
18) Cost of Purchase and Transportation of Gas	35
19) Liquified Natural gas & Oil Condensates Production Expenditures	255
20) Human Resources Development Programme	35
21) Total Investment Expenditures (14+15+16+17+18+19+20)	912

ROYAL DECREE NO. (1/2004)

Approving the State's General Budget

for the Year 2004

We, Qaboos bin Said, Sultan of Oman

After having perused the Basic Law of the State issued per Royal Decree No. 101/96 and the Financial Law issued per Royal Decree No.47/98 and its amendments and in the public interest, we hereby:

Decree the following :

- Article 1 :** The State's General Budget for the Financial Year 2004 is hereby approved according to the attached schedules.
- Article 2 :** All Ministries and Governmental units shall be required to implement this decree, each within its own competence.
- Article 3 :** This decree shall be published in the Official Gazette and shall be effective as from the first of January 2004.

**Qaboos bin Said
Sultan of Oman**

Issued on 8th of Dhul-Qa'da 1425H
1st January 2004

TABLE OF CONTENTS

Page No.

Royal Decree No.(1/2004) Approving the State's General Budget for the Year 2004.	7
Schedule No.(1) State's General Budget for the Financial Year 2004	9-10
Schedule No.(2) Estimates of Other Current Revenues by Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004.	11
Schedule No.(2/1) Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2004	12-14
Schedule No. (2/2) Estimates of Other Current Revenues Itemwise for the Financial Year 2004	15-16
Schedule No. (3) Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments Functionwise for the Civil Ministries for the Financial Year 2004	17
Schedule No. (3/1) Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments itemwise for the Financial Year 2004	18
Schedule No. (4) Estimates of Current and Capital Expenditures by the Civil Ministries for the Financial Year 2004	19-20
Schedule No. (4/1) Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2004	21-24
Schedule No. (5) Development Budget for the Financial Year 2004 (Ministry-wise Allocations)	25-27
Schedule No. (5/1) Development Budget for the Financial Year 2004 (Sector-wise Allocations)	28
Schedule No. (5/2) Development Budget for the Financial Year 2004 (Region-wise Allocations)	29
Statement of H.E. The Minister of National Economy and Supervisor of the Ministry of Finance, Deputy Chairman for Financial Affairs and Energy Resources Council on the State's General Budget for the year 2004	30-36



His Majesty Sultan Qaboos Bin Said